

100E/2024 EBAZPENA, abenduaren 2koa, Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzailearena, Toki entitateei euskara erabiltzeko eta sustatzeko 2024ko laguntzak ordaintzea ebazten duena.

ERREFERENTZIA: **Espediente kodea: 0011-1272-2024-000000**

KUDEAKETA UNITATEA: Memoria eta Bizikidetzako, Kanpo Ekintzako eta Euskarako Departamentua  
Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzua  
Euskara  
Tel.:848 426054  
Helbidea: Paulino Caballero, 13, 31002 Iruña  
Posta elektronikoa: sustapena@navarra.es

### ESPEDIENTEA

Espediente mota: Toki entitateentzako laguntzak euskara erabiltzeko eta sustatzeko

Apirilaren 5eko 28E/2024 Foru Aginduaren bidez, Herritarrekiko Harremanetako Departamentuko kontseilariak toki entitateek euskara erabiltzeko eta sustatzeko laguntzen deialdia eta haren oinarriak onetsi zituen.

Ondoren, Euskarabidea - Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzaileak emandako uztailaren 18ko 59E/2024 Ebazpenaren bidez, laguntzen deialdia ebatzi zen.

Orain, berriz, ordainketa egiteko proposamena egiten da, laguntzak justifikatzeko agiriak aurkezteko epea amaiturik eta toki entitateek aurkeztutako dokumentazioa aztertu ondoren.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko martxoaren 11ko 11/2019 Foru Legearen 32.1.d eta 44. artikuluek eta Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutua erakunde autonomoaren estatutuak onetsi zituen azaroaren 15eko 240/2023 Foru Dekretuaren 3. eta 11. artikuluek ematen dizkידaten ahalmenak erabiliz,

### EBATZI DUT:

1. Ondoko laguntzak ordaintzea taula honetan jasotako toki entitate onuradunei:

Espediente zenbakia	IFZ	Izena	Aurrekontuko Partida	Zenbatekoa
0011-1272-2024-000001	P3109000D	ERGOIENAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ERGOIENA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.339,20
0011-1272-2024-000003	P3103800C	AYUNTAMIENTO DE ARTAJONA / ARTAXOAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	803,52
0011-1272-2024-000004	P3126300G	ZUBIETAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ZUBIETA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.160,64
0011-1272-2024-000006	P3119400D	OLLARANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE OLLO	G/B30002/B3200/4609/334100	5.228,39
0011-1272-2024-000007	P3108200A	AYUNTAMIENTO DE ECHARRI / ETXARRIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	357,12
0011-1272-2024-000009	P3108000E	DONAMARIAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE DONAMARIA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.160,64
0011-1272-2024-000010	P3190800G	AYUNTAMIENTO DE ORKOIEN / ORKOIENGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	15.486,64
0011-1272-2024-000012	P3119300F	AYUNTAMIENTO DE LA CENDEA	G/B30002/B3200/4609/334100	8.035,18

		DE OLZA / OLTZA ZENDEAKO UDALA		
0011-1272-2024-000013	P3108400G	AYUNTAMIENTO DE ETXAURI / ETXAURIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	8.838,70
0011-1272-2024-000014	P3108700J	AYUNTAMIENTO DE NOAIN (VALLE DE ELORZ) / NOAIN ELORTZIBARKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	21.207,46
0011-1272-2024-000015	P3125300H	AYUNTAMIENTO DE BIDAURRETA / BIDAURRETAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.339,20
0011-1272-2024-000016	P3175000C	AEZKOAKO BATZAR NAGUSIA / JUNTA GENERAL DEL VALLE DE AEZKOA	G/B30002/B3200/4609/334100	5.496,48
0011-1272-2024-000017	P3126685A	BORTZIRIETAKO EUSKARA MANKOMUNITATEA	G/B30002/B3200/4609/334100	44.763,60
0011-1272-2024-000018	P3155300A	LEKUNBERRIKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE LEKUNBERRI	G/B30002/B3200/4609/334100	2.678,39
0011-1272-2024-000019	P3103900A	AYUNTAMIENTO DE ARTAZU / ARTAZUKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	982,08
0011-1272-2024-000020	P3101900C	AYUNTAMIENTO DE AOIZ / AGOIZKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	10.365,27
0011-1272-2024-000021	P3112500H	IMOZKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE IMOZ	G/B30002/B3200/4609/334100	535,68
0011-1272-2024-000022	P3109700I	ESTERIBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ESTERIBAR	G/B30002/B3200/4609/334100	13.357,16
0011-1272-2024-000023	P3115700A	AYUNTAMIENTO DE LONGUIDA/ LONGIDAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	2.274,41
0011-1272-2024-000024	P3118900D	OLAZTIKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA	G/B30002/B3200/4609/334100	6.071,03
0011-1272-2024-000025	P3101000B	ALTSASUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ALSASUA	G/B30002/B3200/4609/334100	8.481,58
0011-1272-2024-000026	P3102300E	AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARREKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	23.951,69
0011-1272-2024-000027	P3108100C	ETXALARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ETXALAR	G/B30002/B3200/4609/334100	5.092,38
0011-1272-2024-000028	P3102200G	ARANTZAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARANTZA	G/B30002/B3200/4609/334100	4.605,55
0011-1272-2024-000030	P3113700C	LAKUNTZAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE LAKUNTZA	G/B30002/B3200/4609/334100	5.228,73
0011-1272-2024-000031	P3138600F	AYUNTAMIENTO DE BARANAÍN / BARANAINGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	21.174,96
0011-1272-2024-000032	P3190400F	IRURTZUNGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE IRURTZUN	G/B30002/B3200/4609/334100	1.785,60
0011-1272-2024-000033	P3125900E	IGANTZIKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE IGANTZI	G/B30002/B3200/4609/334100	4.079,75
0011-1272-2024-000034	P3147827D	MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNIKATEA / MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA	G/B30002/B3200/4609/334100	18.295,07
0011-1272-2024-000035	P3109100B	ERROIRBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE VALLE DE ERRO	G/B30002/B3200/4609/334100	4.821,11
0011-1272-2024-000036	P3105300B	AYUNTAMIENTO DE BERBINZANA / BERBINTZANAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	892,80
0011-1272-2024-000037	P3118207D	MANCOMUNIDAD DE VALDIZARBE / IZARBEIBARKO MANKOMUNITATEA	G/B30002/B3200/4609/334100	36.171,97
0011-1272-2024-000038	P3112100G	AYUNTAMIENTO DE HUARTE / UHARTEKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	20.873,54
0011-1272-2024-000039	P3114300A	LARRAUNGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE LARRAUN	G/B30002/B3200/4609/334100	5.337,32
0011-1272-2024-000040	P3102000A	ARAIZKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARAIZ	G/B30002/B3200/4609/334100	3.901,19
0011-1272-2024-000042	P3110800D	AYUNTAMIENTO DE LA CENDEA DE GALAR / GALAR ZENDEAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	4.193,68
0011-1272-2024-000043	P3132500D	AYUNTAMIENTO DE ANSOAIN / ANTSOAINGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	21.724,30
0011-1272-2024-000044	P3108500D	AYUNTAMIENTO DE VALÉE DE EGÜES / EGÜESIBARKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	22.067,40
0011-1272-2024-000045	P3174900E	JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR / ZARAIZUKO IBARRAREN BATZORDEA	G/B30002/B3200/4609/334100	7.003,26
0011-1272-2024-000046	P3129900A	JUNTA GENERAL DEL VALLE RONCAL / ERRONKARIBARKO BATZAR NAGUSIA	G/B30002/B3200/4609/334100	9.474,24
0011-1272-2024-000048	P3120200E	AYUNTAMIENTO DE PERALTA / AZKOIENGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	15.900,61
0011-1272-2024-000049	P3117786H	SAKANAKO MANKOMUNITATEA /	G/B30002/B3200/4609/334100	34.727,73

		MANCOMUNIDAD DE SAKANA		
0011-1272-2024-000050	P3124200A	AYUNTAMIENTO DE URRAL BAJO / URRALBEITIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	892,80
0011-1272-2024-000051	P3125879A	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS SOCIALES IRANZU / IRANTZU GIZARTE ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA	G/B30002/B3200/4609/334100	32.106,61
0011-1272-2024-000052	P3117100B	AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE ARGA / MIRANDA ARGAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	357,12
0011-1272-2024-000053	P3154894D	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS DE HUARTE Y ESTERIBAR / UHARTEKO ETA ESTERIBARKO ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA	G/B30002/B3200/4609/334100	3.115,34
0011-1272-2024-000054	P3190300H	AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR / BERRIOZARKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	27.856,66
0011-1272-2024-000055	P3119900C	OROTZ-BETELUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE OROZ-BETELU	G/B30002/B3200/4609/334100	267,84
0011-1272-2024-000056	P3109600A	AYUNTAMIENTO DE ESTELLA-LIZARRA / LIZARRAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	14.288,33
0011-1272-2024-000057	P3122700B	AYUNTAMIENTO DE TAFALLA / TAFALLAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	13.966,71
0011-1272-2024-000058	P3126600J	AYUNTAMIENTO DE BURLADA / BURLATAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	26.193,95
0011-1272-2024-000059	P3102800D	ARTZIBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARCE	G/B30002/B3200/4609/334100	2.678,39
0011-1272-2024-000060	P3104900J	BASABURUAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE BASABURUA MAYOR	G/B30002/B3200/4609/334100	5.806,62
0011-1272-2024-000061	P3113500G	AYUNTAMIENTO DE JUSLAPENA / TXULAPAINGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	446,40
0011-1272-2024-000063	P3105000H	BAZTANGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE BAZTAN	G/B30002/B3200/4609/334100	36.777,04
0011-1272-2024-000064	P3111600G	GOIZUETAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE GOIZUETA	G/B30002/B3200/4609/334100	5.092,38
0011-1272-2024-000065	P3120600F	AYUNTAMIENTO DE PUENTE LA REINA-GARES / GARESKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	10.591,46
0011-1272-2024-000066	P3104400A	BAKAIKUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE BAKAIKU	G/B30002/B3200/4609/334100	1.601,64
0011-1272-2024-000067	P3105800A	AURITZEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE AURITZ-BURGUETE	G/B30002/B3200/4609/334100	5.801,92
0011-1272-2024-000068	P3114800J	LEITZAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE LEITZA	G/B30002/B3200/4609/334100	7.940,26
0011-1272-2024-000069	P3125800G	AYUNTAMIENTO DE VILLAVA / ATARRABIAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	29.020,97
0011-1272-2024-000070	P3115100D	AYUNTAMIENTO DE LERÍN / LERINGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	446,40
0011-1272-2024-000071	P3115500E	AYUNTAMIENTO DE LIZOAIN-ARRIASGOITI / LIZOAIN-ARRIASGOITIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	25.390,62
0011-1272-2024-000072	P3124300I	AYUNTAMIENTO DE URROZ-VILLA / URROZ-HIRIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.389,26
0011-1272-2024-000074	P3103700E	ARRUAZUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARRUAZU	G/B30002/B3200/4609/334100	1.495,32
0011-1272-2024-000075	P3112200E	UHARTE ARAKILGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE UHARTE ARAQUIL	G/B30002/B3200/4609/334100	4.923,10
0011-1272-2024-000077	G31610959	IPARRALDEKO EUSKARA MANKOMUNITATEA / MANCOMUNIDAD DE EUSKERA DE LA ZONA NORTE	G/B30002/B3200/4609/334100	26.537,75
0011-1272-2024-000078	P3190700I	AYUNTAMIENTO DE ZIZUR MAYOR / ZIZUR NAGUSIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	34.186,31
0011-1272-2024-000079	P3108300I	ETXARRI ARANAZKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ETARRI ARANAZ	G/B30002/B3200/4609/334100	19.818,14
0011-1272-2024-000080	P3125700I	AYUNTAMIENTO DE VILLATUERTA / VILLATUERTAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	4.017,59
0011-1272-2024-000081	P3113100F	AYUNTAMIENTO DE IZAGAONDOA / IZAGAONDOKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	3.011,55
0011-1272-2024-000082	P3116700J	AYUNTAMIENTO DE MENDIGORRIA / MENDIGORRIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	535,68
0011-1272-2024-000083	P3121600E	AYUNTAMIENTO DE SANGÜESA / ZANGOZAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	2.741,99
0011-1272-2024-000084	P3120100G	AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA / IRUÑEKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	62.100,40

0011-1272-2024-000085	P3107300J	AYUNTAMIENTO DE CIRAUQUI / ZIRAUKIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.517,76
0011-1272-2024-000086	P3115300J	AYUNTAMIENTO DE LEZAUN / LEZAUNGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.160,64
0011-1272-2024-000087	P3125000D	BERAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE BERA	G/B30002/B3200/4609/334100	8.475,94
0011-1272-2024-000089	P3122100E	DONEZTEBEKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SANTESTEBAN	G/B30002/B3200/4609/334100	7.247,59
0011-1272-2024-000090	P3111900A	AYUNTAMIENTO DE GUESALAZ / GESALAZKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	3.303,35
0011-1272-2024-000091	P3121400J	AYUNTAMIENTO DE SALINAS DE ORO / JAITZEKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	2.231,99
0011-1272-2024-000092	P3115200B	LESAKAKO UDALA-/ AYUNTAMIENTO DE LESAKA	G/B30002/B3200/4609/334100	8.726,60
0011-1272-2024-000093	P3103100H	ARESOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARESO	G/B30002/B3200/4609/334100	2.280,89
0011-1272-2024-000094	P3120000I	AYUNTAMIENTO DE OTEIZA / OTEITZAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	2.321,27
0011-1272-2024-000095	P3108900F	ERATSUNGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ERASUN	G/B30002/B3200/4609/334100	178,56
0011-1272-2024-000096	P3117200J	AYUNTAMIENTO DE MONREAL / ELOKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.874,88
0011-1272-2024-000097	P3174500C	CONCEJO DE ZURUCUAIN / ZURUKAINGO KONTZEJUA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.071,36
0011-1272-2024-000098	P3190200J	AYUNTAMIENTO DE BERRIOPLANO / BERRIOBEITIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	17.774,52
0011-1272-2024-000100	P3100200I	AYUNTAMIENTO DE ABARZUZA / ABARTZUZAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.517,76
0011-1272-2024-000101	P3101300F	AYUNTAMIENTO DE AMESCOA BAJA / AMESKOABARRENGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	892,80
0011-1272-2024-000104	P3112800B	ITURENGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ITUREN	G/B30002/B3200/4609/334100	714,24
0011-1272-2024-000105	P3118500B	AYUNTAMIENTO DE OCHAGAVIA / OTSAGABIKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	535,68
0011-1272-2024-000106	P3118300G	AYUNTAMIENTO DE OBANOS / OBANOSKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	446,40
0011-1272-2024-000107	P3116000E	AYUNTAMIENTO DE MAÑERU / MAÑERUKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	267,84
0011-1272-2024-000108	P3102700F	ARBIZUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARBIZU	G/B30002/B3200/4609/334100	5.814,92
0011-1272-2024-000109	P3102500J	ARAKILGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARAKIL	G/B30002/B3200/4609/334100	1.874,88

## 2. Ondoko taulan agertzen diren diru-kopuruak askatzea:

Espediente zenbakia	IFZ	Izena	Aurrekontuko partida	Zenbatekoa
0011-1272-2024-000010	P3190800G	AYUNTAMIENTO DE ORKOIEN / ORKOIENGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	52,18
0011-1272-2024-000013	P3108400G	AYUNTAMIENTO DE ETXAURI / ETXAURIKO UDALA A	G/B30002/B3200/4609/334100	2.835,60
0011-1272-2024-000014	P3108700J	AYUNTAMIENTO DE NOAIN (VALLE DE ELORZ) / NOAIN ELORTZIBARKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	400,03
0011-1272-2024-000017	P3126685A	BORTZIRIETAKO EUSKARA MANKOMUNITATEA	G/B30002/B3200/4609/334100	473,36
0011-1272-2024-000026	P3102300E	AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARREKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.753,32
0011-1272-2024-000040	P3102000A	ARAIZKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ARAIZ	G/B30002/B3200/4609/334100	178,56
0011-1272-2024-000048	P3120200E	AYUNTAMIENTO DE PERALTA / AZKOIENGO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	1.014,39
0011-1272-2024-000056	P3109600A	AYUNTAMIENTO DE ESTELLA-LIZARRA / LIZARRAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	4.807,13
0011-1272-2024-000069	P3125800G	AYUNTAMIENTO DE VILLAVA / ATARRABIAKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	800,00
0011-1272-2024-000075	P3112200E	UHARTE ARAKILGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE UHARTE ARAKIL	G/B30002/B3200/4609/334100	2.285,00

0011-1272-2024-000077	G31610959	IPARRALDEKO EUSKARA MANKOMUNITATEA / MANCOMUNIDAD DE EUSKERA DE LA ZONA NORTE	G/B30002/B3200/4609/334100	27,50
0011-1272-2024-000079	P3108300I	ETXARRI ARANAZKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ETARRI ARANAZ	G/B30002/B3200/4609/334100	19,50
0011-1272-2024-000084	P3120100G	AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA / IRUÑEKO UDALA	G/B30002/B3200/4609/334100	3.497,60

3. Ebazpen hau jakinaraztea aurreko zerrendako eskatzaile guztiei.

4. Ebazpen hau igortzea ondorengoei: Ekonomia eta Ogasun Departamentuak Memoria eta Bizikidetzako, Kanpo Ekintzako eta Euskarako Departamentuan duen Kontu-hartzaitza Delegatura, departamentu horretako Kudeaketa Administratibo eta Ekonomikoaren Ataleko Kontabilitate Zentrora; Euskarabideko Euskararen Sustapen eta Plangintzaren Zerbitzura, eta Programen Bulegora, eta Dirulaguntzen Datu Base Nazionalera, bidezko ondorioak izan ditzan.

5. Ebazpen honek ez dio amaiera ematen administrazio-bideari, eta, beraren aurka, gora jotzeko errekurtsioa aurkez daskioke Memoria eta Bizikidetzako, Kanpo Ekintzako eta Euskarako kontseilariari, hilabeteko epean, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera.

Iruñean, 2024ko abenduaren 2an.

EUSKARABIDEA-EUSKARAREN NAFAR INSTITUTUKO ZUZENDARI KUDEATZAILEA  
Javier Arakama Urriaga |